

Distr.: Limited 3 October 2017 Russian

Original: English and Spanish

Семьдесят вторая сессия Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Пункт 62 повестки дня

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

## Проект решения, представленный Председателем

## Вопрос о Гибралтаре

Генеральная Ассамблея, ссылаясь на свое решение 71/521 от 6 декабря 2016 года:

- а) настоятельно призывает правительства Испании и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, прислушиваясь к интересам и чаяниям Гибралтара, которые соответствуют нормам международного права, достичь в духе Брюссельского заявления от 27 ноября 1984 года окончательного урегулирования вопроса о Гибралтаре в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и применимых принципов и в духе Устава Организации Объединенных Наций;
- b) принимает к сведению позицию Испании по этому вопросу, в том числе ее предложение начать новые обсуждения на основе Брюссельского заявления, и также принимает к сведению предложение о совместном суверенитете, представленное Испанией на рассмотрение Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации 4 октября 2016 года;
- с) принимает к сведению позицию Соединенного Королевства по этому вопросу, а именно обязательство о том, что оно не будет заключать соглашений, в соответствии с которыми народ Гибралтара перешел бы под суверенитет другого государства, вопреки его свободному и демократическому волеизъявлению, и что оно не будет вступать в переговоры о суверенитете, против которых возражает Гибралтар;
- d) принимает к сведению стремление Соединенного Королевства продолжить работу трехстороннего Форума для диалога;





- е) принимает к сведению позицию Испании о том, что трехсторонний Форум для диалога больше не существует и что его следует заменить новым механизмом сотрудничества на местах, в котором были бы представлены жители Кампо-де-Гибралтар и Гибралтара;
- f) призывает Соединенное Королевство и Испанию конструктивно и открыто взаимодействовать со всеми соответствующими и надлежащими сторонами в целях выработки общих решений и достижения прогресса в урегулировании вопросов, представляющих взаимный интерес.

2/2